



Амина АЛИЕВА,
студентка 3 курса факультета
обучения иностранных граждан:

Глеб ГЕРАСИМОВ,
студент 2 курса юридического факультета:

– Сложно назвать точное количество языков, с которыми я когда-либо соприкасался. Но если говорить о глубоком погружении, то в первую очередь стоит упомянуть английский язык (B2-C1), а именно его американский вариант, и немецкий (A2-B1). Эти языки я осваиваю в профессиональных целях: для работы с международным правом и подготовки к экзаменам. Как хобби изучаю эстетически близкий мне французский (A1), а также японский (уровень JLPT N5/N4). Ранее я несколько лет посвящал китайскому языку (HSK 1-2).

Среди языков, структуру и базовую грамматику которых я изучал для понимания общих лингвистических принципов (на уровне визуального узнавания и базовой лексики), могу перечислить испанский, итальянский, корейский и иврит. Также в сферу моих интересов входили скандинавские языки – норвежский,

– Я выбрала для обучения иностранным языкам «Лингвистическое обеспечение межкультурных коммуникаций», потому что мне нравятся иностранные языки, и я мечтаю о работе переводчика.

Проживая в Дагестане, изучала английский – в школе и с репетиторами, поэтому свободно на нем говорю, читаю и пишу. Сегодня в университете мы также осваиваем немецкий, а с этого года и испанский языки. Ходили с друзьями на спектакль в театр имени Якуба Коласа, и я поняла, что в принципе все понимаю (за исключением отдельных слов) и на белорусском.

На моей родине обучение в школе ведется на русском языке, на нем же в основном идет общение, даже в семьях. В то же время у нас есть и национальные языки – в Дагестане их больше тридцати.

финский, исландский и славянские – польский и украинский.

На мой взгляд, чтобы овладеть иностранным языком, необходимы системность, терпение и практика. Однако роль желания в этом процессе считаю определяющей. Потому я бы советовал начать с четкого определения мотивации.

Что касается вопроса о родном языке, то, если рассматривать категорию «родной язык» де-факто, это, несомненно, русский, которым я свободно владею, использую его для общения и в своей научно-исследовательской деятельности. Но если понимать «родной язык» как категорию духовной близости, созвучности языковых принципов и эстетики лексико-грамматической точности, то моим внутренним идеалам соответствует немецкий. Для меня это не просто инструмент коммуникации, а эталон формальной точности, к которой я стремлюсь в научной деятельности и повседневной жизни. Именно эта интеллектуальная близость заставляет меня вос-

принимать его как нечто глубоко родственное.

Так, например, мой родной – аварский, я изучала его в школе. Он интересен тем, что, помимо знакомых всем букв русского алфавита, в нем есть еще более 20 уникальных. А мягкий или твердый знак или просто палочка возле той иной буквы показывают, что это совсем другой произношение звук. Кстати, первое слово, которое я произнесла в детстве, была «баба» (ударение на последнем слоге), что на аварском означает «мама». С отцом и родственниками по его линии я чаще всего общаюсь на русском, с маминими родственниками – на аварском.

Считаю, что очень важно сберечь свой национальный язык и передать его потомкам, потому, получив диплом ВГУ, хочу вернуться в Дагестан и помимо основной работы участвовать в мероприятиях по сохранению национальных языков.



принимать его как нечто глубоко родственное.
Мнения собирала Аlesia ДУБРОВСКАЯ.
Фото Натальи ТАРАРЫШКИНОЙ.

АКЦИЯ

БОГАТСТВО. ДОСТОЯНИЕ. НАСЛЕДИЕ

ВГУ имени П.М. Машерова – многонациональный поликультурный университет, ведь здесь учатся представители 24 стран, которые понимают друг друга если не с помощью языка, то с помощью сердца. Именно такие талантливые, позитивные и дружные студенты собрались на акции, посвященной Международному дню родного языка, в фойе главного корпуса ВГУ. Почетным гостем мероприятия стал военный комиссар Витебской области полковник Сергей Кунаховец.



Поздравляя присутствующих Машеровцев с праздником, ректор Валентина Богатырёва отметила, что в нашей стране два государственных языка, и мы должны уважать и бережно относиться к каждому, ведь это – наша история, наши традиции, то, что позволяет нам называться людьми. Далее Валентина Васильевна прочитала отрывки из стихотворений по-русски и по-белорусски, по-

сле чего с песнями и стихами на родном или на изучаемых языках, а также с танцевальными номерами выступили представители разных стран.

Продолжилась акция в конференц-зале, где студенты, преподаватели и работники нашей альма-матер написали диктант на белорусском языке, посвященный важной теме сохранения и бережного отношения к родному языку, в котором



одухотворяются народ, традиции, культура и любовь к Родине.

Также накануне Международного дня родного языка Машеровцы – представители разных государств – приняли участие в челлендже и поздравили всех с праздником на разных языках мира.

Фото Натальи ТАРАРЫШКИНОЙ.